

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 25 (1945)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

DATES	DÉCLARATIONS OU FORMALITÉS	SERVICE COMPÉTENT
Du 1 <sup>er</sup> au 31 .. . . . .	Déclaration par tout employeur des personnes ayant perçu pendant l'année 1945 des <b>traitements, émoluments, salaires ou rétributions</b> lorsque ces sommes ramenées à l'année sont supérieures à 10.000 francs pour un même bénéficiaire. Lorsque les bénéficiaires remplissent des fonctions susceptibles d'être exercées simultanément auprès de plusieurs entreprises, la déclaration doit être produite quel que soit le montant.	Direction départementale des contributions directes
	Déclaration par tous débi-rentiers des personnes auxquelles ont été versées pendant l'année 1945 des <b>pensions ou rentes viagères</b> dépassant 10.000 francs.	Direction départementale des contributions directes
	Déclaration par les personnes domiciliées en France des <b>salaires, rémunérations ou pensions</b> qu'elles ont reçus de l'étranger pendant l'année 1945.	Direction des contributions directes
	Déclaration par tout chef d'entreprise des <b>honoraires, occasionnels ou non, gratifications et autres rémunérations</b> , dépassant 1.000 francs par an pour un même bénéficiaire, versés à des tiers ne faisant pas partie du personnel salarié.	Direction départementale des contributions directes
	Déclaration par les personnes, sociétés ou associations recevant habituellement en dépôt des valeurs mobilières, des <b>relevés de coupons</b> portés au cours de l'année 1945 au crédit des titulaires de comptes.	Direction départementale des contributions directes
	Déclaration d'option pour le régime de l'imposition à la cédule des <b>bénéfices industriels et commerciaux</b> d'après le bénéfice réel.	Contrôleur des contributions directes
Avant le 5 février .. . . .	Dans les entreprises occupant plus de 20 salariés, établissement et dépôt du <b>règlement intérieur</b> , si l'entreprise était ouverte avant le 3 novembre 1945, s'il existe déjà un règlement intérieur, dépôt de celui-ci au Conseil des prud'homme et envoi à l'Inspecteur du travail.	Conseil des prud'homme Inspecteur du travail
	Dans les trois mois de l'ouverture d'une entreprise occupant plus de 20 salariés, établissement et dépôt d'un <b>règlement intérieur</b> .	Conseil des prud'homme Inspecteur du travail

## TABLE DES MATIERES

1945

			Pages
<b>COMMERCE ET INDUSTRIE</b>			
PoI QUENTIN	Les règles de la propagande commerciale .. . . . .	Mars-avril	35
J.-P. GRENIER	La politique suisse en matière de commerce extérieur.. . . . .	Mai	65
	L'industrie chimique en Suisse et en France.. . . . .	Août	134
A. ALGOUD	La France et le commerce mondial.. . . . .	Septembre	161
Jean de SENARCLENS	L'énergie électrique en France et en Suisse	Décembre	233
J.-P. ALLENBACH	Le problème du charbon en France et en Suisse	Décembre	243
	Le problème de l'énergie en France et en Suisse. . . . .	Décembre	250
<b>FINANCES</b>			
Frédéric JENNY	Quelques aspects de la conférence de Bretton Woods .. . . . .	Janvier-février, mars-avril	4, 28
Gaston de HALLER	Imposition par le fisc helvétique des avoirs de personnes physiques suisses domiciliées en France .. . . . .	Janvier-février	8
Henry LAUFENBURGER	Une nouvelle forme de crédit international : "le prêt et bail".. . . . .	Mai	55
Robert VERMOT	Finances fédérales et perspectives d'avenir.. . . . .	Octobre	215
<b>ÉCONOMIE ET SOCIOLOGIE</b>			
René LALIVE D'EPINAY	La paix du travail .. . . . .	Mars-avril	31
J.-P. GRENIER	Les accords de Berne vus par la presse.. . . . .	Mars-avril	37
	Activité du Comité international de la Croix-Rouge.. . . . .	Juillet	108
Georges THOMAS	Vers la rénovation du patronat en France.. . . . .	Septembre	166
Charles AUBERT	Les nouveaux articles économiques de la Constitution suisse.. . . . .	Novembre	212

## COMMUNICATIONS

L'électrification du réseau des Chemins de fer fédéraux suisses..	Octobre	185
L'électrification du réseau de la Société nationale des chemins de fer français ..	Octobre	189

## BIOGRAPHIES

Paul de PERREGAUX	Le nouveau ministre de Suisse en France..	Mai	53
Gérard de PURY	Le nouveau directeur de la Chambre de commerce suisse en France..	Août	132
	Ernest Monvert †, vice-président de la Chambre de commerce suisse en France ..	Septembre	160
	Gérard Bauer, conseiller de légation, chargé des affaires économiques près la Légation de Suisse en France ..	Octobre	184

## RAPPORTS D'ACTIVITÉ

Gérard de PURY	Activité de la Chambre de commerce suisse en France pendant les mois d'octobre, novembre et décembre 1944 ..	Janvier-février	14
	Rapport du Conseil d'administration sur l'activité de la compagnie en 1944, Rapports du trésorier, du commissaire aux comptes..	Juin	86,92
	25 <sup>e</sup> assemblée générale de la section de Lyon et du Centre..	Juin	93
	24 <sup>e</sup> assemblée générale de la section de Marseille et du Sud-Est..	Juin	95
	3 <sup>e</sup> assemblée générale de la section du Nord..	Juin	97
	Compte rendu de la 27 <sup>e</sup> assemblée générale de la Chambre de commerce suisse en France ..	Juillet	112
	Compte rendu de la 3 <sup>e</sup> assemblée générale de la section de l'Est ..	Juillet	115
	Activité de la Chambre de commerce suisse en France pendant le 1 <sup>er</sup> semestre de 1945 ..	Août	144

## CIRCULAIRES

N° 141. — Réparation des dommages de guerre subis par des Suisses en France..	Janvier-février	16
N° 142. — Nouveau régime des paiements entre la France et la Suisse ..	Janvier-février	17
N° 143. — Acquisition de nationalité par mariage ..	Janvier-février	18
N° 144. — Relations postales en France..	Mars-avril	40
N° 145. — Envois postaux de France à destination des pays étrangers..	Mars-avril	41
N° 146. — Envois postaux de Suisse en France..	Mars-avril	42
N° 147. — Transport de papiers par les voyageurs quittant la France à destination de l'étranger ou de l'Empire ..	Mars-avril	42
N° 148. — Le régime actuel des importations suisses en France et des exportations françaises en Suisse et additif ..	Mai, août	68,151
N° 149. — Déclaration des avoirs à l'étranger ..	Juin	99
N° 150. — Régime douanier et fiscal des importations..	Juin	99
N° 151. — Relations postales entre la France et la Suisse..	Juin	100
N° 152. — Représentations en France de maisons suisses ..	Juin	100
N° 153. — Modifications dans le régime des visas aller et retour entre France et Suisse..	Juillet	117
N° 154. — Répression des infractions relatives à la réglementation des changes..	Juillet	119
N° 155. — Modifications intervenues en France dans le régime des importations et des exportations et rectificatif..	Juillet, août	121,151
N° 156. — Emissions radiophoniques françaises et suisses..	Juillet	122
N° 157. — Nationalité des enfants nés en France de parents suisses..	Août	150
N° 158. — Relations postales entre la France et la Suisse..	Août	151
N° 159. — Circulation des civils français et étrangers sur le territoire métropolitain ..	Août	151
N° 160. — L'impôt français de solidarité nationale ..	Octobre	197
N° 161. — Conditions de voyage entre la France et la Suisse..	Octobre	198
N° 162. — L'assurance-crédit d'Etat pour risques à l'importation ..	Décembre	255

## DOCUMENTATION ET RENSEIGNEMENTS

Etudes bibliographiques ..	depuis septembre
Revue de presse franco-suisse ..	depuis septembre
Offres et demandes commerciales ..	depuis septembre
Chiffres, faits et nouvelles ..	depuis janvier
Calendrier des foires et expositions ..	depuis octobre
Agenda fiduciaire ..	décembre